









節能約章2023

Energy Saving Charter 2023





為應對氣候變化,提倡全民節能減碳 我們支持政府的《節能約章2023》

我們承諾

- (1) 在2023年夏季6月至9月期間,將平均室內溫度維持在攝氏24至26度之間
- (2) 在2023年6月至2024年5月期間,關掉不使用的電器及系統,並且採購具能源效益的產品 (如貼有一級能源標籤的電器用具)及系統
- (3) 與員工/學生/租客共同實踐以上節約能源措施
- (4) 推廣能源數據的透明度,並分享節能措施和成果(新承諾);及
- (5) 促進既有建築節能改造(新承諾)

To encourage community-wide participation in saving energy and carbon reduction we support the Government's Energy Saving Charter 2023

We pledge to

- (1) maintain an average indoor temperature between 24-26°C during the summer months of June to September in 2023
- (2) switch off electrical appliances and systems when not in use and procure energy efficient appliances (such as those with Grade 1 energy labels) and systems from June 2023 to May 2024
- (3) engage staff/students/tenants to adopt the above energy saving practices together
- (4) promote energy data transparency, and share energy saving measures and achievements (New pledge); and
- (5) promote building energy saving retrofit (New pledge)

參與場所:東華學院

東華學院(京士柏分校)

(所有地方)

Participating Premises: Tung Wah College





Environment and Conservation Fund